

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ BẮC G  
TỈNH BẮC G**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 02/2021/QĐ - VTTHA  
Ngày 05 tháng 02 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH  
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI  
CÁC KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẮC G**

Căn cứ hồ sơ xét miễn thi hành án thụ lý số: 02/2021/MG-THA ngày 28 tháng 01 năm 2021 về việc: Xét miễn thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách nhà nước;

Ngày 05 tháng 02 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bắc G tiến hành phiên họp xét miễn thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách nhà nước với thành phần gồm:

- **Thẩm phán - Chủ trì phiên họp:** Bà Nguyễn Phương Thảo.
- **Thư ký phiên họp:** Bà Nguyễn Mai Hương.
- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc G:** Ông Phạm Công Thắng - Kiểm sát viên.
- **Đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc G:** Bà Nguyễn Thị Liên - Chấp hành viên.

**NHẬN THẤY:**

Người phải thi hành án là: **Nguyễn Đức H**, sinh năm 1984.

Địa chỉ: Số 34, đường Tiền Giang, phường Lê Lợi, thành phố Bắc G, tỉnh Bắc G.

Đang phải thi hành: Quyết định thi hành án số 664/QĐ-CCTHA ngày 07/8/2013 về việc thi hành khoản tiền phạt 5.000.000 đồng và án phí HSST 200.000 đồng (căn cứ Bản án số 36/2012/HSST ngày 25/12/2012 của Tòa án nhân dân thành phố Bắc N, tỉnh Bắc N). Đã thi hành được 200.000 đồng án phí HSST và 10.000 đồng tiền phạt, trên một phần năm mươi khoản thu, nộp ngân sách nhà nước phải thi hành.

Số tiền còn phải thi hành án là 4.990.000 đồng (Bốn triệu chín trăm chín mươi nghìn đồng) tiền phạt.

**XÉT THẤY:**

Xét điều kiện thi hành án dân sự về khoản tiền phải thi hành án của Nguyễn Đức H thì thấy: H hiện đang thuê trọ tại thôn Nam Giang, phường XG, thành phố Bắc G. Bản thân H có vợ và 01 con nhỏ. Vợ H đi bán quần áo thuê, H không có

việc làm ổn định, thu nhập thất thường. Tại địa phương, H không có nhà đất riêng, không có nghề nghiệp, không có thu nhập gì để thi hành khoản tiền phạt còn lại 4.990.000 đồng.

Nay Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc G lập hồ sơ đề nghị Tòa án nhân dân thành phố Bắc G xét miễn khoản tiền còn phải thi hành án cho Nguyễn Đức H là 4.990.000 đồng (Bốn triệu chín trăm chín mươi nghìn đồng) tiền phạt.

Xét đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc G và Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc G là phù hợp với quy định của pháp luật. Do vậy, cần xem xét miễn khoản tiền còn phải thi hành án trên cho Nguyễn Đức H.

*Vì các lẽ trên:*

### **QUYẾT ĐỊNH**

Áp dụng khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 2; khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài Chính, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

Miễn cho: Nguyễn Đức H, sinh năm 1984.

Địa chỉ: Số 34, đường Tiền Giang, phường Lê Lợi, thành phố Bắc G, tỉnh Bắc G.

Số tiền: 4.990.000 đồng (Bốn triệu chín trăm chín mươi nghìn đồng) tiền phạt.

Số tiền còn phải thi hành: Không.

Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc G có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc G có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định.

#### ***Nơi nhận:***

- VKSND TP. Bắc G;
- VKSND tỉnh Bắc G;
- CCTHA TP. Bắc G;
- Người được miễn;
- Lưu HS, VP.

#### **THẨM PHÁN**

**Nguyễn Phương Thảo**